3 year guarantee / Garantie 3 ans

AVAO BOD / AVAO BOD FAST

CE 0082 | EN 361: 2002 | EN 358: 2018 | EN 813: 2008 | UKCA 0120 | EAC TP TC 019/2011

Fall arrest body harness, work positioning and restraint belt and seat harness for work at height.
Harnais complet d'antichute, ceinture de maintien et de retenue et harnais cuissard pour travaux en hauteur

WARNING / ATTENTION

Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous.
You are responsible for your own actions and decisions.

Before using this equipment, you must:
- Read and understand all Instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.

FAILURE TO HEED ANY OF THESE WARNINGS MAY RESULT IN SEVERE INJURY OR DEATH.

Les activités impliquant l'utilisation de cet équipement sont par nature dangereuses.
Vous êtes responsable de vos actes, de vos décisions et de votre sécurité.

Avant d'utiliser cet équipement, vous devez :
- Lire et comprendre toutes les instructions d'utilisation.
- Vous former spécifiquement à l'utilisation de cet équipement.
- Vous familiariser avec votre équipement, apprendre à connaître ses performances et ses limites.
- Comprendre et accepter les risques induits.

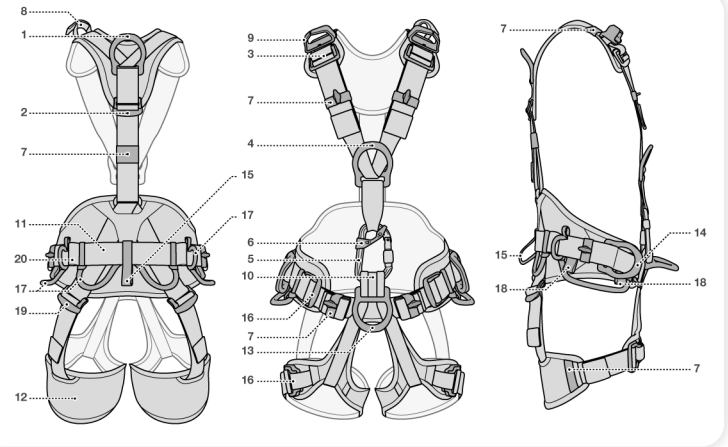
LE NON-RESPECT D'UN SEUL DE CES AVERTISSEMENTS PEUT ÊTRE LA CAUSE DE BLESSURES GRAVES OU MORTELLES.

PRICE

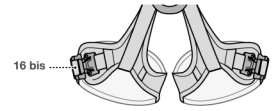
1. Field of application / Champ d'application

2. Nomenclature

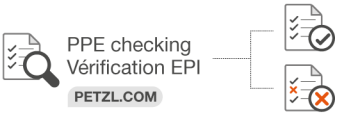
AVAO BOD



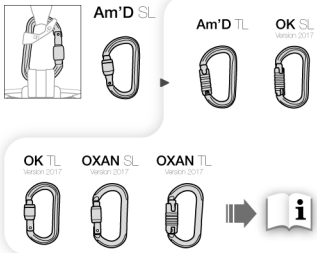
AVAO BOD FAST



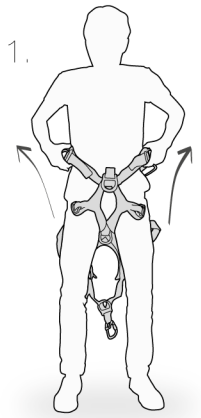
3. Inspection, points to verify / Contrôle, points à vérifier

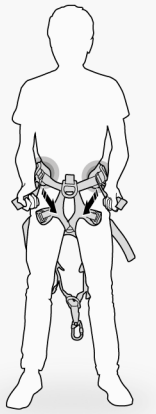


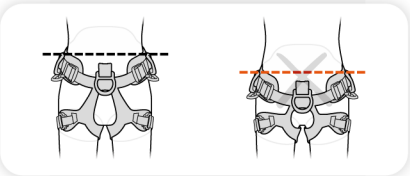
4. Compatibility / Compatibilité

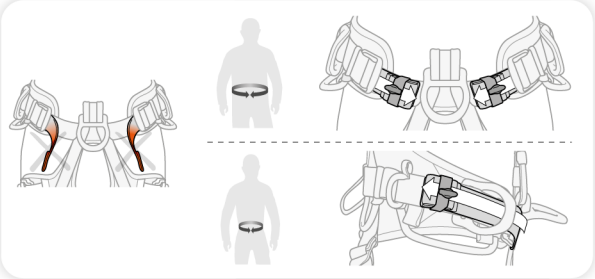


5. How to put the harness on / Mise en place du harnais





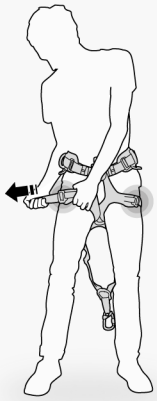




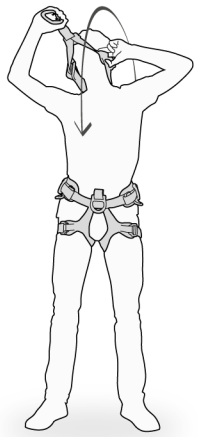
5. How to put the harness on
Mise en place du harnais

3.

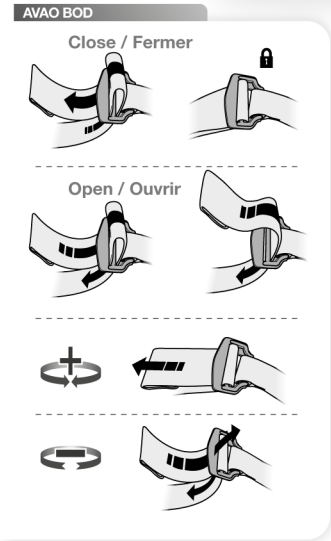
4.



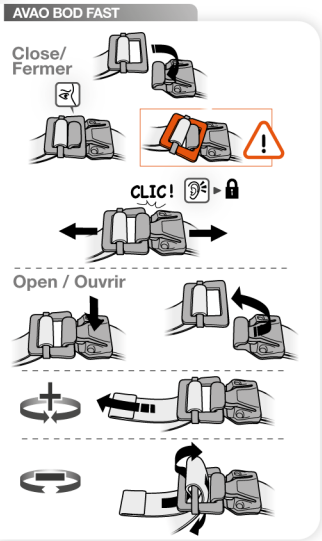
5.

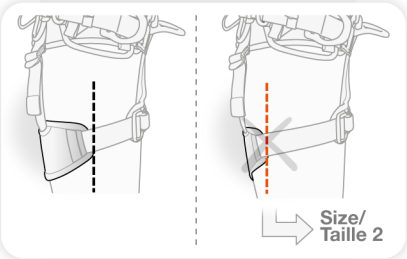


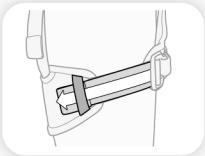
AVAO BOD



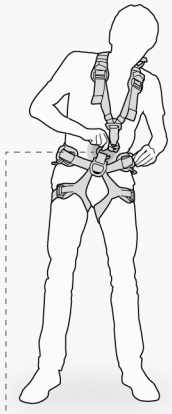
AVAO BOD FAST



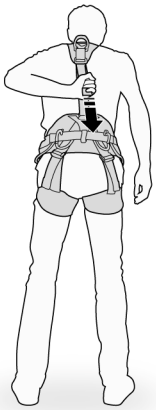


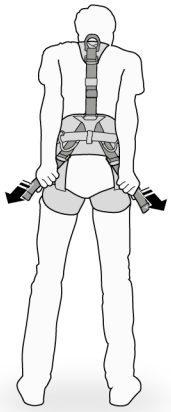


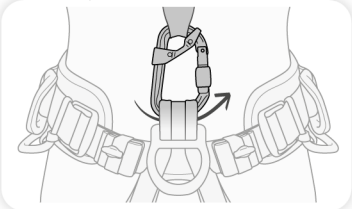
6.

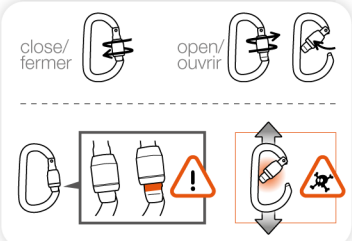


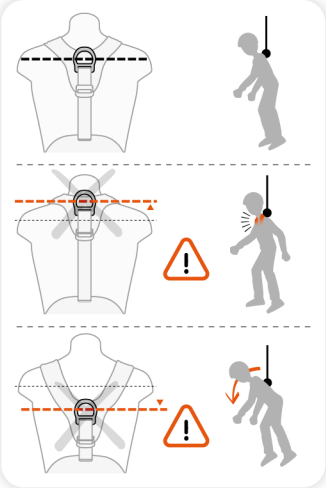
7.

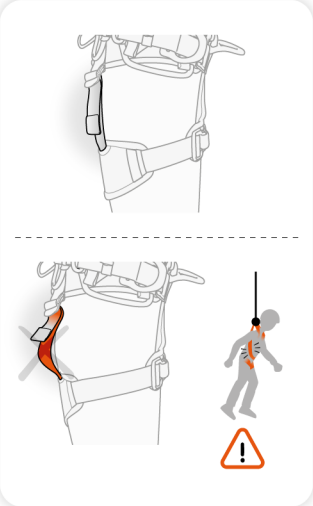


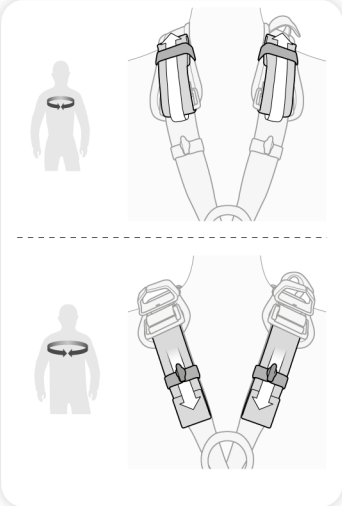


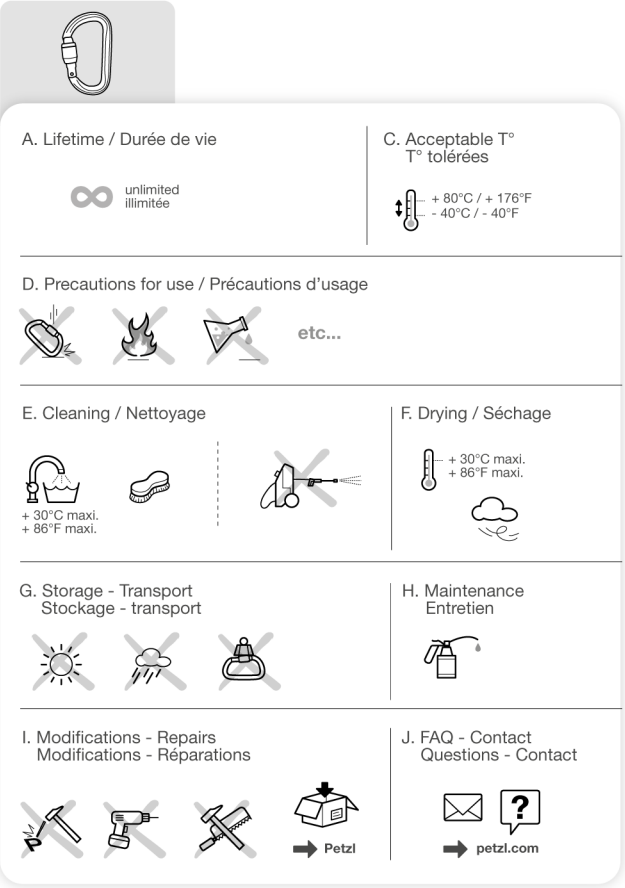




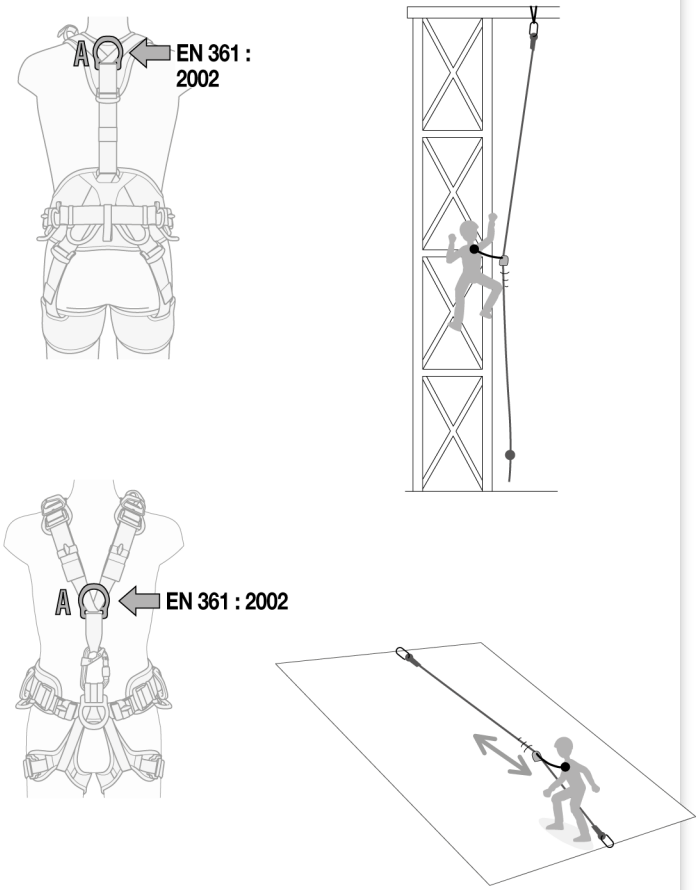




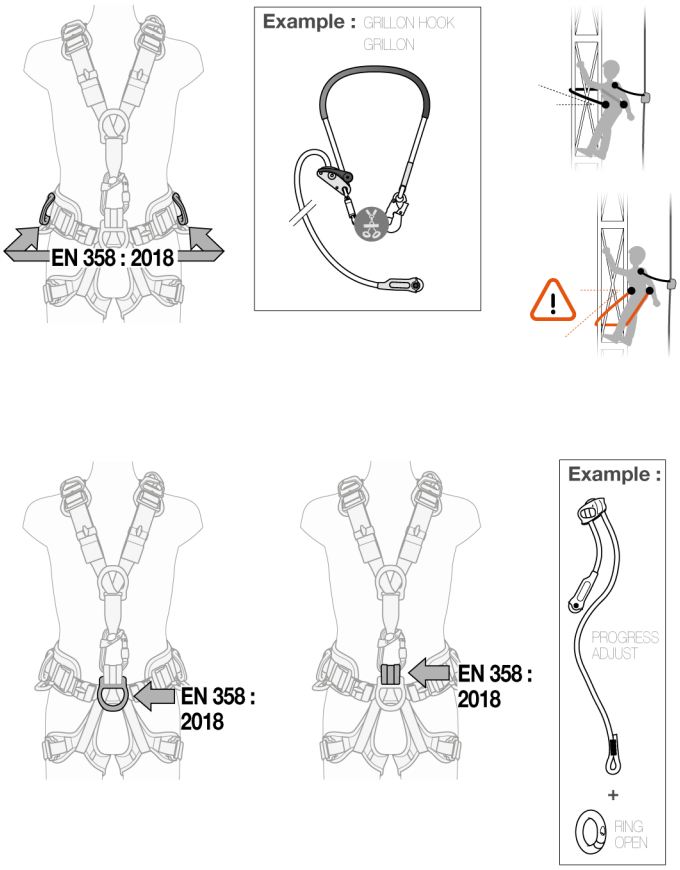




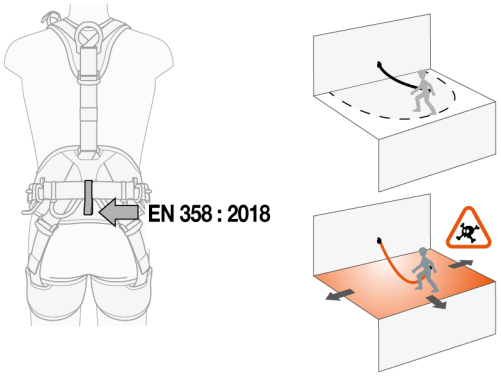
6. EN 361: 2002 fall arrest harness
Harnais antichute EN 361: 2002



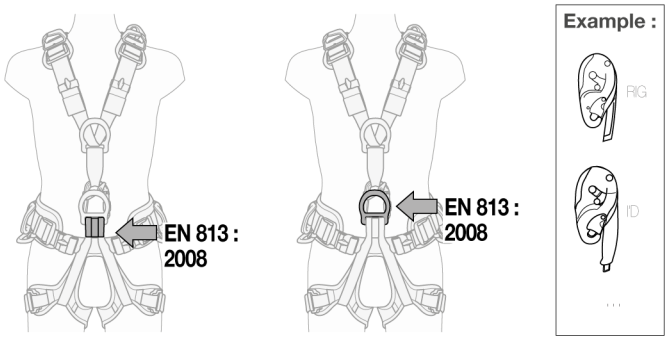
7. EN 358: 2018 belt for work positioning and restraint
Ceinture de maintien au travail et retenue EN 358: 2018

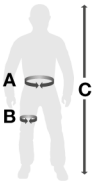


7. EN 358: 2018 belt for work positioning and restraint
Ceinture de maintien au travail et retenue EN 358: 2018



8. Seat harness EN 813: 2008
Harnais cuissard EN 813: 2008

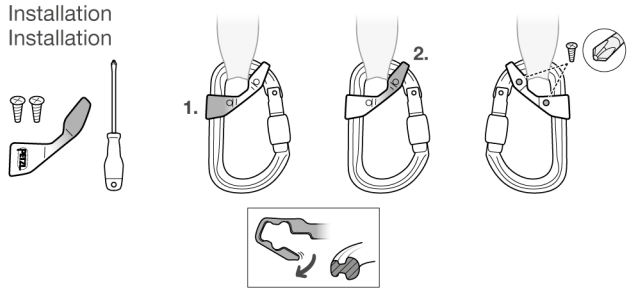




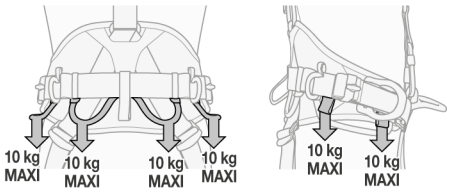
	A	B	C
Size / Taille 0	65 - 80 cm *26 - 39 inch*	44 - 59 cm *18 - 23 inch*	160 - 180 cm *63 - 70 inch*
Size / Taille 1	70 - 93 cm *28 - 36 inch*	47 - 62 cm *19 - 24 inch*	165 - 185 cm *65 - 72 inch*
Size / Taille 2	83 - 120 cm *33 - 46 inch*	50 - 65 cm *20 - 25 inch*	175 - 200 cm *69 - 78 inch*

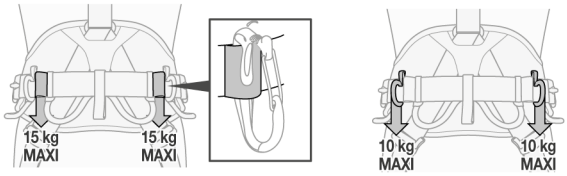
9. CAPTIV connector positioning bar
Barette de maintien de connecteur CAPTIV

Installation
Installation

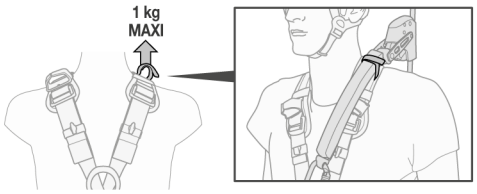


10. Equipment loops
Porte-matériels

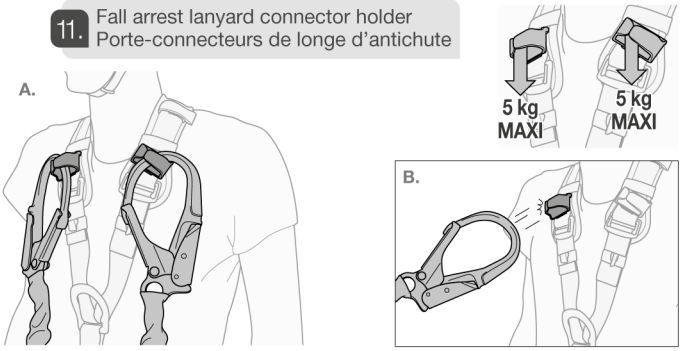




Velcro keeper /
Passant Velcro

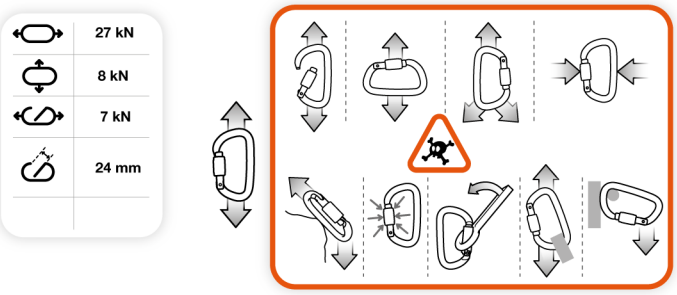


11. Fall arrest lanyard connector holder
Porte-connecteurs de longe d'antichute



Am'D SCREW-LOCK

CE 0082 EN 362 : 2004 EAC TPTC 019/2011



12. Additional information
Informations complémentaires

A. Lifetime / Durée de vie

Serial n° / N° de série

XXX XX XXXX + 10 years ans

B. Markings
Marquage

C. Acceptable T°
T° tolérées

+ 80°C / + 176°F
- 40°C / - 40°F

D. Precautions for use / Précautions d'usage

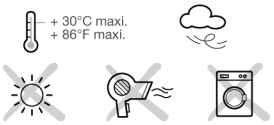
etc...

E. Cleaning - Disinfection / Nettoyage - Désinfection

+ 30°C maxi.
+ 86°F maxi.

30°C
86°F

F. Drying / Séchage



+ 30°C maxi.
+ 86°F maxi.

G. Storage - Transport
Stockage - transport

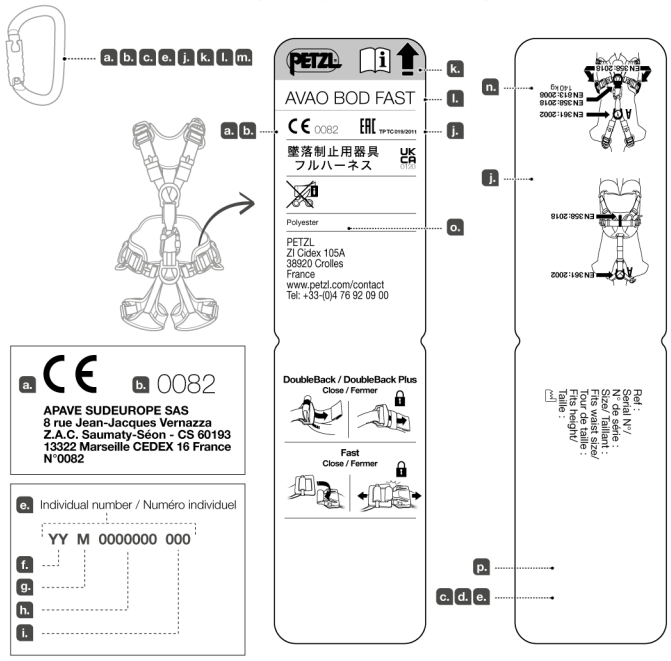
I. Modifications - Repairs
Modifications - Réparations

Petzl

J. FAQ - Contact
Questions - Contact

petzl.com

Traceability and markings / Traçabilité et marquage



PETZL.COM

Latest version
Dernière version

Other languages
Autres langues

Technical tips
Conseils techniques

PPE checking
Fiche de contrôle EPI

Warning symbols
Panneaux d'alertes

(1)

(2)

(3)

(4)

PETZL
FR-38920 Crolles
Cidex 105A
PETZL.COM

ISO 9001
© Petzl

Fondation PETZL
Sustaining our Community
Au service de la Communauté
FONDATION-PETZL.ORG

100%

EAC SPECIFICATIONS / Стандарты EAC

ГОСТ Р ЕН 361: 2008
ГОСТ Р ЕН 358 : 2008
ГОСТ Р ЕН 813: 2008

UK CA 0120

This product is compliant with the Regulation 2016/425 on Personal Protective Equipment as brought into UK law and amended.
Ce produit est conforme au règlement 2016/425 sur les équipements de protection individuelle tel que transposé en droit britannique et modifié.

Approved body performing the UKCA type examination and the production control of this PPE :
Organisme approuvé intervenant pour l'examen UKCA de type et le contrôle de production de cet EPI :

SGS United Kingdom Ltd
Inward Way
Rossmore Business Park
Ellesmere Port, Cheshire, CH65 3EN
United Kingdom
N° 0120

Authorized Representative in UK : PETZL UK Agency, Unit 3-7, Tebay Business Park, Old Tebay, Penrith, CA10 3SS, United Kingdom

EN

These instructions explain how to correctly use your equipment. Only certain techniques and uses are described.
The warning symbols inform you of some potential dangers related to the use of your equipment, but it is impossible to describe them all. Check Petzl.com for updates and additional information.
You are responsible for heeding each warning and using your equipment correctly. Any misuse of this equipment will create additional dangers. Contact Petzl if you have any doubts or difficulty understanding these instructions.

1. Field of application

Personal protective equipment (PPE) used for fall protection.
Fall arrest body harness, work positioning and restraint belt and seat harness for work at height.
Nominal maximum load: 140 kg.
This product must not be pushed beyond its limits, nor be used for any purpose other than that for which it is designed.

Responsibility

WARNING
Activities involving the use of this equipment are inherently dangerous.
You are responsible for your own actions, decisions and safety.

Before using this equipment, you must:
- Read and understand all Instructions for Use.
- Get specific training in its proper use.
- Become acquainted with its capabilities and limitations.
- Understand and accept the risks involved.

Failure to heed any of these warnings may result in severe injury or death.

This product must only be used by competent and responsible persons, or those placed under the direct and visual control of a competent and responsible person.
You are responsible for your actions, your decisions and your safety and you assume the consequences of same. If you are not able, or not in a position to assume this responsibility, or if you do not fully understand the Instructions for Use, do not use this equipment.

2. Nomenclature

Chest harness:
(1) Dorsal attachment point, (2) Rear dorsal point adjustment buckle, (3) Front shoulder strap adjustment buckles, (4) Sternal attachment point, (5) Chest harness-seat harness connector, (6) CAPTIV, (7) Elastic keepers for straps, (8) Velcro keeper for ASAP'SORBER, (9) Fall-arrest lanyard connector-holders.
Seat harness:
(10) Textile attachment point for Am'D connector, (11) Waistbelt straps, (12) Leg loops, (13) Metal ventral attachment point, (14) Waistbelt side attachment points, (15) Rear restraint attachment point, (16) DOUBLEBACK adjustment buckles for straps, (16 bis) FAST LT buckles for leg loops, (17) Equipment loops, (18) Loops for TOOLBAG tool pouch, (19) DOUBLEBACK adjustment buckles for leg loop-waistbelt linking straps, (20) Loops for CARITOOL tool holder.
Principal materials:
Straps: polyester.
Adjustment buckles: steel.
Metal attachment points and connector: aluminum alloy.

3. Inspection, points to verify

Your safety depends upon the integrity of your equipment.
Petzl recommends a detailed inspection by a competent person at least once every 12 months (depending on current regulations in your country, and your conditions of usage).
WARNING: your intensity of use may cause you to inspect your PPE more frequently. Follow the procedures described at Petzl.com. Record the results on your PPE inspection form: type, model, manufacturer contact info, serial number or individual number, dates: manufacture, purchase, first use, next periodic inspection; problems, comments, inspector's name and signature.

Before each use

Harness

Check the webbing at the attachment points, at the adjustment buckles and at the safety stitching. Be particularly careful to check for cut or loose threads.
Look for cuts, wear and damage due to use, to heat, to chemicals...
Verify that the DOUBLEBACK PLUS and FAST LT buckles function properly.

Am'D SCREW-LOCK connector

Verify the absence of any cracks, deformation, corrosion or wear on the frame, rivet, gate, and locking sleeve. Verify that the gate opens, and that it closes automatically and completely. The Keylock hole must not be blocked or plugged.
Check that the locking sleeve locks and unlocks.

During use

Verify that the carabiner is always loaded on the major axis.
Regularly check that the locking sleeve is locked. Avoid any pressure or rubbing that could unlock the gate or damage the locking sleeve.
Regularly verify that the adjustment buckles are securely fastened.
It is important to regularly monitor the condition of the product and its connections to the other equipment in the system. Make sure that all items of equipment are correctly positioned with respect to each other.

4. Compatibility

Verify that this product is compatible with the other elements of the system in your application (compatible = good functional interaction).
Equipment used with your harness must meet current standards in your country (e.g. EN 362 connectors).
The harness comes with an Am'D SCREW-LOCK connector which may be replaced with an Am'D TRIACT-LOCK, an OK SL or an OK TL (2017 version), an OXAN SL or an OXAN TL (2017 version).
Refer to the Instructions For Use of the corresponding products.
The CAPTIV must be used with your connector.

5. Harness setup

- Be sure to correctly stow the excess webbing (folded flat) in the elastic keepers.
- Beware of foreign objects that could impede the operation of the FAST buckles (e.g. pebbles, sand, clothing...). Verify that they are correctly fastened (see diagrams).

Am'D SCREW-LOCK connector

A carabiner is not indestructible.
A carabiner is strongest when loaded on the major axis, with the gate closed. Loading a carabiner in any other way (e.g. on the minor axis or with the gate open) is dangerous and can reduce its strength.

Initial adjustment of the dorsal attachment point

Adjust the position of the dorsal attachment point to suit your body shape and size: position it at the level of the shoulder blades.
WARNING: adjustment of the leg loop-waistbelt linking straps is important if you use the dorsal point.

Adjustment and suspension test

Your harness must be adjusted to fit snugly in order to reduce the risk of injury in case of a fall. In a safe environment, you must move around and hang in the harness from each attachment point, with your equipment, to verify that the harness fits properly, provides adequate comfort for the intended use and that it is optimally adjusted.

6. EN 361: 2002 full-body fall-arrest harness

Full-body harness for fall protection, component of a fall-arrest system in accordance with the EN 363 standard (personal fall protection systems).

6A. Sternal attachment point

6B. Dorsal attachment point

Only these points may be used to attach a fall-arrest system, for example a mobile fall arrester, an energy absorber, or other system described in the EN 363 standard. For ease of identification, these points are marked with the letter 'A'.

Clearance: amount of free space below the user

The free space below the user must be sufficient to prevent the user from hitting an obstacle in case of a fall. Specific details on calculating clearance are found in the Instructions for Use of the other components (energy absorbers, mobile fall arrester...).

7. EN 358: 2018 belt for restraint and work positioning

These attachment points must only be used to attach to a work positioning system or a restraint system - maximum fall height: 0.6 m. See the Instructions for Use of the lanyard used, for usage precautions.
Do not use a work positioning belt if there is a foreseeable risk of the user becoming suspended or exposed to uncontrolled tension on the belt. For work positioning, use an anchor point situated at or above waist level.
These attachment points are not designed for fall-arrest usage. It may be necessary to supplement work positioning or travel restraint systems with collective or personal fall-arrest systems.
The waistbelt is approved for one user, including his/her tools and equipment, for a maximum total weight of 150 kg.

7A. Ventral attachment point

7B. Waistbelt side attachment points

Always use the two side attachment points together, by linking them with a positioning lanyard, in order to be comfortably supported by the waistbelt.

7C. Rear restraint attachment point

This rear waistbelt attachment is designed only for attachment of a restraint system to prevent the user from entering an area where a fall is possible.

8. EN 813: 2008 seat harness

Ventral attachment point

Designed for progression on rope and work positioning.
Use the ventral point (textile or metal) to attach a descender, positioning lanyards, progression lanyards, or the PODIUM seat.
This attachment point is not suitable for fall arrest.

9. CAPTIV connector positioning bar

The CAPTIV positioning bar promotes positioning of the connector along its major axis.
WARNING: replace the CAPTIV removable bar if you change the connector.

10. Equipment loops

Equipment loops must only be used for equipment.
WARNING - DANGER: never use equipment loops for belaying, rappelling, tying in, or anchoring a person.
The Velcro keeper may be used to hold your mobile fall arrester's energy absorber in a high position.

11. Fall-arrest lanyard connector holder

A. To be used only as a connector holder for unused lanyard ends.
B. In case of a fall, the connector holder releases the lanyard end connector so as to avoid impeding deployment of the energy absorber.
WARNING: this attachment point is not a fall-arrest attachment point.

12. Additional information

This product meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment. The EU declaration of conformity is available at Petzl.com.
The melting point of high-modulus polyethylene (140° C) is lower than that of nylon and polyester.
- You must have a rescue plan and the means to rapidly implement it in case of difficulties encountered while using this equipment.
- The anchor point for the system should preferably be located above the user's position and should meet the requirements of the EN 795 standard (12 kN minimum strength).
- In a fall-arrest system, it is essential to check the required clearance below the user before each use, in order to avoid any impact with the ground or with an obstacle in case of a fall.
- Make sure that the anchor point is correctly positioned, in order to limit the risk and the length of a fall.
- A fall-arrest harness is the only device allowable for supporting the body in a fall-arrest system.
- When using multiple items of equipment, a dangerous situation can arise in which the safety function of an item of equipment can be affected by the safety function of another item of equipment.
- WARNING: ensure that your products do not rub against abrasive or sharp surfaces.
- Users must be medically fit for activities at height. WARNING: inert suspension in a harness can result in serious injury or death.
- The Instructions for Use for each item of equipment used in conjunction with this product must be followed.
- The Instructions for Use must be provided to the user of this equipment, in the language of the country where the equipment is used.
- Make sure the markings on the product are legible.

When to retire your equipment:
WARNING: an exceptional event can lead you to retire a product after only one use, depending on the type and intensity of usage and the environment of usage (harsh environments, marine environments, sharp edges, extreme temperatures, chemicals...).
A product must be retired when:
- It is over 10 years old and made of plastic or textiles.
- It has been subjected to a major fall or load.
- It fails to pass inspection. You have any doubt as to its reliability.
- You do not know its full usage history.
- When it becomes obsolete due to changes in legislation, standards, technique or incompatibility with other equipment...
Destroy these products to prevent further use.

Icons:

A. Lifetime: 10 years - B. Marking - C. Acceptable temperatures - D. Usage precautions - E. Cleaning/disinfection - F. Drying - G. Storage/transport - H. Maintenance - I. Modifications/repairs (prohibited outside of Petzl facilities, except replacement parts) **- J. Questions/contact**

3-year guarantee

Against any material or manufacturing defect. Exclusions: normal wear and tear, oxidation, modifications or alterations, incorrect storage, poor maintenance, negligence, uses for which this product is not designed.

Warning symbols

1. Situation presenting an imminent risk of serious injury or death. 2. Exposure to a potential risk of accident or injury. 3. Important information on the functioning or performance of your product. 4. Equipment incompatibility.

Traceability and markings

a. Meets PPE regulatory requirements. Notified body performing the EU type examination - b. Number of the notified body responsible for the production control of this PPE - c. Traceability: datamatrix - d. Sizing - e. Serial number - f. Year of manufacture - g. Month of manufacture - h. Batch number - i. Individual identifier - j. Standards - k. Read the Instructions for Use carefully - l. Model identification - m. Class (B basic) - n. Nominal maximum load - o. Manufacturer address - p. Date of manufacture (month/year)

Tieto pokyny vysvetľujú, ako správne používať vaše vybavenie. Opísané sú len niektoré techniky a spôsoby použitia.
Varujúce symboly upozorňujú na niektoré potenciálne nebezpečenstvá spojené s použitím vášho vybavenia, ale nie je možné uviesť všetky prípady. Navštevujte Petzl.com a sledujte aktualizácie a doplnkové informácie.
Vašou zodpovednosťou je venovať pozornosť každému upozorneniu a používať vaše vybavenie správnym spôsobom. Nesprávne použitie tohto vybavenia zvýši nebezpečenstvo. Ak máte akékoľvek pochybnosti alebo problémy s porozumením návodu, kontaktujte firmu Petzl.

1. Rozsah použitia

Osobný ochranný prostriedok (OOP), používaný pri ochrane proti pádu.
Zachytávací postroj, sedací postroj, pás na pracovné polohovanie a zadržanie pre práce vo výškach.
Menovité maximálne zaťaženie: 140 kg (150 kg vrátane vybavenia používateľa).
Zaťaženie tohto výrobku nesmie prekročiť uvedenú hodnotu pevnosti, výrobok nesmie byť používaný iným spôsobom, než na ktorý je určený.

Zodpovednosť
UPOZORNENIE
Činnosti zahŕňajúce používanie tohto výrobku sú z podstaty nebezpečné.
Za svoje konanie, rozhodovanie a bezpečnosť zodpovedáte sami.

Pred použitím tohto výrobku je nutné:
-Prečítať si a preštudovať celý návod na použitie.
-Nacvičiť správne používanie výrobku.
-Zoznámiť sa s možnosťami výrobku a s obmedzeniami jeho použitia.
-Pochopiť a prijať riziká spojené s jeho používaním.

Opomenutie či porušenie niektorého z týchto pravidiel môže viesť k vážnemu poraneniu alebo smrti.

Tento výrobok smú používať iba odborne spôsobilé a zodpovedné osoby alebo osoby pod priamym vedením a dohľadom týchto osôb.
Za svoje činy, rozhodnutia a bezpečnosť zodpovedáte sami a takisto ste si vedomí možných následkov. Ak nie ste schopní, alebo nie ste v pozícii túto zodpovednosť prijať, alebo ak nerozumiete akejkoľvek z týchto inštrukcií, výrobok nepoužívajte.

2. Opis častí

Hrudný postroj:
(1) Chrbtový pripájací bod, (2) Nastavovacia pracka chrbtového pripájacieho bodu, (3) Nastavovacia pracka hrudného pripájacieho bodu, (4) Hrudný pripájací bod, (5) Spojka sedacieho a hrudného postroja, (6) CAPTIV, (7) Elastické pútka na popruhy, (8) Pridržiavače suchého zipsu pre ASAP'SORBER, (9) Pridržiavače spojok spojovacieho prostriedku na zachytenie pádu.

Sedací postroj:
(10) Textilný pripájací bod pre spojku Am'D, (11) Popruhy pásu, (12) Popruhy nohavičiek, (13) Kovový predný pripájací bod, (14) Bočné pripájacie body pásu, (15) Zadný pripájací bod na zadržanie, (16) Nastavovacie pracky DOUBLEBACK nožných popruhov, (16 bis) Rýchlospony FAST LT nožných popruhov, (17) Pútka na materiál, (18) Pútka na puzdro TOOLBAG, (19) Nastavovacie pracky DOUBLEBACK spojovacích pásikov nožných popruhov a pásu, (20) Sloty pre nosiče materiálu CARITOOL.

Hlavné materiály:
Popruhy: polyester.
Nastavovacie pracky: oceľ.
Kovové pripájacie body a spojky: zliatina hliníka.

3. Prehliadka, kontrolné body

Vaša bezpečnosť závisí od neporušenosti vášho vybavenia.
Petzl odporúča hĺbkové revízie odborne spôsobilou osobou najmenej raz za 12 mesiacov (v závislosti od aktuálnej legislatívy vo vašej krajine a od podmienok použitia). Postupujte podľa krokov uvedených na Petzl.com. Výsledky revízie zaznamenajte vo vašom formulári pre revízie OOP: typ, model, kontakt na výrobcu, sériové alebo kusové číslo, dátum: výroby, predaja, prvého použitia, ďalšie periodické revízie; problémy, poznámky, meno a podpis inšpektora.

Pred každým použitím
Postroj
Skontrolujte stav popruhov v miestach pripájacích bodov, pri nastavovacích prackách a bezpečnostných švoch. Osobitnú pozornosť venujte pretrhnutým alebo vytiahnutým nitiam.
Zamerajte sa na rezy, opotrebenie a poškodenie vzniknuté používaním, vysokou teplotou či chemikáliami.
Uistite sa, že všetky pracky DOUBLEBACK PLUS a rýchlospony FAST LT správne fungujú.

Spojka Am'D SCREW-LOCK
Skontrolujte, či nemá praskliny, deformácie, znaky korózie alebo opotrebenia na tele, nitoch, západke a poistke zámku. Preverte, či sa západka otvára a sama automaticky úplne uzatvára. Otvor zámku Keylock nesmie byť zablokovaný alebo upchatý. Skontrolujte, či sa poistka zaisťuje a odisťuje.

Počas používania
Kontrolujte, či je karabína vždy zaťažená v hlavnej pozdĺžnej osi.
Pravidelne kontrolujte, či je poistka zaskrutkovaná. Vyhnite sa akémukoľvek tlaku alebo odieraniu, ktoré by mohlo odistiť západku alebo poškodiť poistku.
Pravidelne kontrolujte, či sú nastavovacie pracky bezpečne dotiahnuté.
Je dôležité pravidelne kontrolovať stav výrobku a jeho spojenie s ostatnými prvkami systému. Vždy sa presvedčte, či sú všetky súčasti systému navzájom v správnej polohe.

4. Zlučiteľnosť

Overte si súlad tohto výrobku s ostatnými prvkami vášho systému pri danom použití (zlučiteľnosť = dobrá súčinnosť).

Vybavenie používané s vaším postrojom musí spĺňať súčasné normy pre vašu krajinu (napr. EN 362 karabíny).
Postroj má spojku Am'D SCREW-LOCK, ktorá smie byť nahradená spojkou Am'D TRIACT-LOCK, OK SL alebo OK TL (verzia 2017), OXAN SL alebo OXAN TL (verzia 2017). Pozri návody na použitie uvedených produktov.
So spojkou musí byť použitá deliaca priečka CAPTIV.

5. Zostavenie postroja
-Nezabudnite správne založiť presahujúce popruhy (naplocho poskladané) do elastických pridržiavačov.
-Pozor na cudzie predmety, ktoré by mohli spôsobiť nefunkčnosť rýchlospôn FAST (napr. kamienky, piesok, odev…). Overte ich správne dotiahnutie (pozri nákresy).

Spojka Am'D SCREW-LOCK
Karabína nie je nezničiteľná.
Karabína má najväčšiu pevnosť, ak je zaťažená v jej hlavnej pozdĺžnej osi a má uzavretú západku. Zaťaženie karabíny akýmkoľvek ďalším smerom (napr. v priečnej osi alebo s otvorenou západkou) je nebezpečné a znižuje jej pevnosť.

Počiatočné nastavenie výšky chrbtového kotviaceho pripájacieho bodu
Nastavte si výšku chrbtového pripájacieho bodu podľa vašej postavy: bod umiestnite medzi lopatky.
Upozornenie: nastavenie spojovacích popruhov nohavičiek a pásu je dôležité, ak používate chrbtový pripájací bod.

Nastavenie a skúška zavesením
Postroj musí byť nastavený tak, aby pohodlne sadol a znížil riziko poranenia v prípade pádu.
V bezpečnom prostredí sa musíte zavesiť v postroji s vaším vybavením, použite postupne všetky pripájacie body, vyskúšajte si pohyby všetkými smermi a vo všetkých polohách, overte si, či vám postroj dobre sadne a poskytuje dostatočné pohodlie pre požadovaný spôsob použitia a že je optimálne nastavený.

6. **Celotelový zachytávací postroj** EN 361: 2002
Celotelový postroj na ochranu proti pádu, súčasť systému zachytenia pádu podľa normy EN 363 (osobné systémy zachytenia pádu).
6A. Hrudný pripájací bod
6B. Chrbtový pripájací bod
Iba tieto dva body je možné použiť na pripojenie systému zachytenia pádu, napríklad pohyblivý zachytávač pádu, tlmič pádu a ostatné systémy definované v EN 363. Na jednoduchú identifikáciu sú tieto body označené písmenom A.

Minimálna bezpečná hĺbka: voľný priestor pod používateľom
Voľný priestor pod používateľom musí byť dostatočný, aby v prípade pádu nedošlo k nárazu na akúkoľvek prekážku. Špecifické informácie o výpočtoch minimálnej bezpečnej hĺbky sú uvedené v návodoch na použitie ostatných prvkov systému zachytenia pádu (tlmiče pádu, pohyblivý zachytávač pádu…).

7. Pás na zadržanie a pracovné polohovanie
EN 358: 2018
Tieto pripájacie body sa môžu používať len na pripojenie systémov na pracovné polohovanie alebo zadržanie – maximálna dĺžka pádu: 0,6 m. Pozri návod na použitie daných spojovacích prostriedkov, ich bezpečnostné opatrenia.
Nepoužívajte pás na pracovné polohovanie, ak existuje evidentné riziko, že používateľ zostane zavesený alebo vystavený nekontrolovateľnému pnutiu na pás. Na pracovné polohovanie použite kotviaci bod umiestnený v alebo nad úrovňou pása.
Nie je určený na pripojenie systému zachytenia pádu. Niekedy je nutné systémy pracovného polohovania a zadržania doplniť kolektívnymi alebo osobnými systémami zachytenia pádu.

7A. Predný pripájací bod
7B. Bočné pripájacie body pásu
Vždy používajte oba postranné pripájacie body súčasne, spojené polohovacím spojovacím prostriedkom, zaistíte si tak dokonalú oporu pásu.
7 C. Zadný pripájací bod pre zadržanie
Tento pripájací bod je určený iba na pripojenie zadržiavacieho systému, ktorý zabraňuje používateľovi vo vstupe do priestoru s nebezpečenstvom pádu.

8. Sedací postroj
EN 813: 2008
Predný pripájací bod
Je určený na výstupy po lane a pracovné polohovanie.
Na pripojenie zlaňovacieho prostriedku, polohovacieho spojovacieho prostriedku, postupového spojovacieho prostriedku alebo sedačky PODIUM použite predný pripájací bod (textilný alebo kovový).
Tento pripájací bod nie je vhodný na zachytenie pádu.

9. Deliaca priečka CAPTIV
Deliaca priečka CAPTIV udržuje spojku v jej hlavnej pozdĺžnej osi.
Upozornenie: pri výmene spojky preinštalujte aj deliacu priečku CAPTIV.

10. Pútka na materiál
Pútka na materiál sú určené iba na nosenie a organizovanie pomôcok.
POZOR, NEBEZPEČENSTVO: pútka na materiál nikdy nepoužívajte na istenie, zlaňovanie, nadväzovanie ani pripájanie do kotviaceho bodu.
Pridržiavač zo suchého zipsu smie byť používaný na pripevnenie vášho tlmiča pádu od pohyblivého zachytávača pádu vo vyššej polohe.

11. Pútko pre spojky spojovacieho prostriedku na zachytenie pádu
A. Slúži na odloženie nepoužívaného konca spojovacieho prostriedku.
B. V prípade pádu pútko uvoľní koniec spojovacieho prostriedku, aby sa tlmič pádu mohol neobmedzene vytrhnúť.
Upozornenie: tento pripájací bod nie je pripájací bod na zachytenie pádu.

12. Doplnkové informácie

Tento produkt spĺňa Nariadenie (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch. Vyhlásenie o zhode EÚ je dostupné na Petzl.com. Teplota tavenia vysoko modulárneho polyetylénu (140 °C) je nižšia ako pri polyamide či polyestere.

- Musíte mať záchranný plán a prostriedky na jeho rýchlu realizáciu v prípade problémov vzniknutých pri používaní tohto vybavenia.
- Kotviace zariadenie/kotviaci bod by sa mal prednostne nachádzať nad polohou používateľa a mal by spĺňať požiadavky normy EN 795 (minimálna pevnosť 12 kN).
- V systéme zachytenia pádu je dôležité pred použitím skontrolovať požadovanú voľnú hĺbku pod používateľom, aby sa v prípade pádu predišlo nárazu na prekážku alebo na zem.
- Skontrolujte správnu polohu kotviaceho bodu, aby bolo minimalizované nebezpečenstvo a dĺžka pádu.
- Záchytný postroj je jediný povolený prostriedok na ochranu tela v systéme zachytenia pádu.
- Ak používate rôzne časti výstroja, môže nastať nebezpečná situácia, v ktorej je zabezpečovacia funkcia jednej súčasti narušená funkciou inej súčasti výstroja.
- POZOR: Vyvarujte sa odierania tohto výrobku o drsné povrchy a ostré hrany.
- Používatelia vykonávajúci aktivity vo výškach a nad voľnou hĺbkou musia byť v dobrom zdravotnom stave. UPOZORNENIE: nehybné zavesenie v postroji môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť.
- Je nutné dodržiavať pokyny na použitie každého prostriedku, ktorý je použitý v spojení s týmto produktom.
- Návod na použitie musí byť dodaný používateľovi v jazyku tej krajiny, v ktorej sa bude zariadenie používať.
- Označenie produktu udržujte čitateľné.

UPOZORNENIE: niektoré výnimočné situácie môžu spôsobiť okamžité vyradenie výrobku už po prvom použití, to závisí od druhu, intenzity a prostredia, v ktorom sa výrobok používa (znečistené prostredie, morské prostredie, ostré hrany, vysoké teploty, chemikálie atď.).
Výrobok musí byť vyradený, ak:

- Je starší ako 10 rokov a vyrobený z plastu alebo textílií.
- Bol vystavený ťažkému pádu alebo veľkému zaťaženiu.
- Neprejde periodickou prehliadkou.
- Máte akékoľvek pochybnosti o jeho spoľahlivosti.
- Nepoznáte jeho úplnú históriu používania.
- Sa stane zastaraným vzhľadom na legislatívu, normy, techniky alebo zlučiteľnosť s ostatným vybavením atď.

Takýto produkt znehodnoťte, aby ste zamedzili jeho ďalšiemu použitiu.

Piktogramy:
A.Životnosť: 10 rokov
B. Označenie
C. Povolené teploty
D. Bezpečnostné opatrenia
E. Čistenie/dezinfekcia
F. Sušenie
G. Skladovanie/transport.
H. Údržba
I. Úpravy/opravy (zakázané mimo prevádzky Petzl, okrem výmeny náhradných dielov)
J. Otázky/kontakt

3 roky záruka

Na chyby materiálu a chyby vzniknuté vo výrobe. Nevzťahuje sa na chyby vzniknuté: bežným opotrebením a roztrhnutím, oxidáciou, úpravami alebo opravami, nesprávnym skladovaním, nedostatočnou údržbou, nedbalosťou, nesprávnym použitím.

Varovné symboly

1. Situácia predstavujúca bezprostredné riziko vážneho poranenia alebo smrti.
2. Vystavenie potenciálnemu riziku úrazu alebo poranenia.
3. Dôležitá informácia týkajúca sa fungovania alebo správania vášho výrobku.
4. Nezlučiteľnosť vybavenia.

Sledovateľnosť a označovanie

a. Spĺňa požiadavky nariadenia o OOP. Oznámený subjekt vykonávajúci certifikačné skúšky EÚ
b. Číslo notifikovaného subjektu vykonávajúceho kontrolu výroby tohto OOP
c. Sledovateľnosť: označenie
d. Veľkosť
e. Výrobné číslo
f. Rok výroby
g. Mesiac výroby
h. Sériové číslo
i. Individuálna kontrola
j. Normy
k. Pozorne čítajte návod na používanie
l. Identifikácia typu
m. Trieda (B základná)
n. Maximálne nominálne zaťaženie
o. Adresa výrobcu
p. Dátum výroby (mesiac/rok)